

# «Per ina politica orientada vers l'avegnir»

La Quotidiana intervistescha ils candidats per las elecziuns da la regenza grischuna (1)

CUN JÜRG KAPPELER  
HA DISCURRÌ MARTIN CABALZAR

**■ La Partida verd-liberal dal chantun Grischun porta il députà Jürg Kappeler (55) sco candidat per las elecziuns da la regenza grischuna**

**Pertge duai il pievel grischun eleger Vus iis 18 da matg en la regenza?**

Jürg Kappeler: Tar questas elecziuns vai per la dumonda «enavant sco fin uss» ubain «orientà raschunaivlaman vers l'avegnir», ed jau stun er «orientà vers l'avegnir». «Orientà vers l'avegnir» mutta per exempl che las schanzas tras il pli da l'iniziativa davart segundas abitaziuns vegnian prendidas e ch'ina politica d'energia e da clima raschunaivla vegnia concludida. Il chantun Grischun duai s'engaschar in favur da l'energia d'aua indigena per ina svelta desista da l'energia atomara ed el duai prender cumià da l'idea absurdia da pretender ultimativa in segund tunnel da via tras il Gotthard. E «raschunaivel» mutta da tscherter soluziuns pragmáticas e betg talas che gidan be ina vart u ch'en betg madijas – independentamain da blocs politics e libers da chadaines ideologicas. È lura dovrà il Grischun betg anc in administratur en la regenza, mabain in intreprindider ch'è disa da surprender la responsabladat er finanziaria per ses agir.

**Nua vegnis Vus sco novelegi cuseglier guvernativ a metter accents en la proxima perioda da legislativa?**

La regenza è in gremi collegial che pren decisiuns tenor il pli. Gugent dess jau impuls pertutgant ils secturs da clav da l'avegnir: svilup da l'economia, energia e politica da furmaziun.

**Tge sto il chantun far per auzar si-attractivitat sco plazzal economic per il commerzi e per l'industria?**

L'incarica principala dal chantun è da stgaffir premissas optimalas. Il chantun na duai dentant betg agir sez sco interprendider. Impurtanta è la creaziun d'in post da consultaziun central cun las competenzas da decider correspondentes («One Go Shop» enstagl «Multi Stop Shop») e da metter a disposiziun avunda terren d'industria. Medemamain ha la politica da furmaziun da vegnir drizzada ora meglier sin il basegn da las fatschenas orientadas a l'export per che dapli forzas da lavur indigenas vegnian engaschadas en questas branschas. Ultra da quai duai il chantun sustegnair fundaziuns da firmas innovativas. Speciala attenziun èsi da dar a projects da las instituziuns grischunas da scol'auta e da perscrutaziun. E betg sco davos èsi far enavant cun la vieuta d'energia. Dar incumbensas infinitas a nos commerzi.

**Tge perspectivas vesais Vus per l'avegnir da l'agricultura muntagnarda en general ed en il Grischun en spezial?**

La cumpart da l'agricultura a la prestaziun economica dal Grischun è relativamain mudesta. Entras ils dischavantatgs geografics e climatics da noss chantun vegn nossa agricultura productiva a lunga vista a vegnir stuschada da la vart da bains en megliers loghens. Las schanzas per l'agricultura muntagnarda grischuna èn prestaziuns d'utilidad publica, en la producziun da nischas ed en la collavrariun cun il turissem sco entrada laterala. Prestaziuns d'utilidad publica èn la cultiavaziun persistenta che schanegia las resuras da la surfatscha nizzegiada da l'agricultura en il territori muntagnard per mantegnair in spazi da temp liber e da recreaziun variant ed attractiv per indigens e giasts. En la producziun da nischas ha nossa agricultura er a lunga vista bunas schanzas. Qua èn auta qualität, origin re-

giunal e producziun da bio facturs da success. Mo uschia po in prezzi pli aut e quatters la plivalur per ils custs da producziun pli auts vegnir cuntanschi. Pertge betg d'entir Grischun bio? L'agricultura muntagnarda è ina dallas basas las pli importants per la populaziun decentrala da noss chantun. Già per quest motiv na pudain nus betg ans prestar da de-sister da nossa agricultura muntagnarda.

**Nua vesais Vus las prioritads per la promozion dal turissem, suenter ch'il pievel ha ditg na a la taxa da turissem chantunala?**

Il chantun duai sustegnair las destinaziuns turisticas cunzunt entras coordinar las purschidas da las destinaziuns. Fitg buna lavur en questa direcziun ha p. ex. l'Arena Alva prestà. Ultra da quai èsi da dumagnar ina finanziaziun stringentia en las destinaziuns turisticas. Il chantun duai motivar ils acturs d'ina destinaziun da turissem da sa chapir sco community da destin e d'agir a tala moda. Plinavant ston las prestaziuns da l'uffizi per economia e turissem sco era da Grischun Vacanze vegnir adattadas a la situaziun reala cun entgins destinaziuns turisticas fermas. Era fitg impurtant èsi da manar tras in'offensiva da qualität a la basa.

**Co giuditgais Vus las consequenzas da l'iniziativa davart segundas abitaziuns per l'economia e per il turissem en il chantun Grischun? Tge èsi da far?**

En bleras regiuns grischunas ha ils ultims onns la mentalitat predominà da guadagnar raps a moda relativamain simpla sin cust da l'ambient entras bajegiar abitaziuns da vacanze. Las investiziuns da privats en l'erecziun d'abitaziuns è s'augmentada per var 30% ils ultims tschintg onns. Ina correctura è urgentamain necessaria. Igl è indispettivable che las incaricas per il commerzi entras bajegiar abitaziuns na vegnian betg a restar sin il nivel d'oz. Ma la vieuta d'energia porscha perspectivas per l'avegnir. Enstagl da bajegiar novas abitaziuns da vacanze duain edificis existents vegnir sanada energetica-main. E per il turissem respectivamain per sia qualität è l'approbaziun da l'iniziativa davart segundas abitaziuns be d'avantatg: «Ussa ston ils raps pusplè vegnir

gudagnads

cun pur-

schidas

professio-

ninalas!»

La sub-

venziun

da ho-

tels en-

tras la

vendita

d'abita-

zioni se-

cundaras

n'era betg

in modell

da ges-ti-

on persi-

stent. Las

perspectivas

per il

commerzi ve-

gnan stgirentadas

sapientivamain

d'entgins profuturs

da bajegiar

abita-

ziuns. Igl è meglier da prender las schanzas che seresultan!

**Co sa la depopulaziun da regiuns periferas cun structuras flaivlas vegnir frana?**

Las datas statisticas dal chantun Grischun mussan in auter maletg. En ils davos 20 onns è la populaziun be sa sminuida en la Val Müstair. En tut las autres regiuns è la populaziun crescida! Quai ch'è dentant sa midà è la structura da vegliadetgna. Nossa populaziun vegn pli e pli veglia. La dumonda stuess esser: «Co dumagnain nus che dapli giuvenils ed emplooids restan tar nus?» Quai è in'incarica da las regiuns. Il chantun ha dentant da stgaffir bunas cundiziuns, p. ex. cun in ferm survetsch public. Quatiers tutgan p. ex. bunas colliazioni cun il traffic public u er ina purschida d'educaziun vasta cun structuras dal di. La purschida d'educaziun da la scola populara enfin a la furmaziun gimnasiala e las purschidas da la via da furmaziun duala tutgan vinavant en nossas regiuns.

**Pertge duai il pievel grischun acceptar resp. refusar la gulinaziun da finanzas revidida?**

La gulinaziun da finanzas vertenta ha mancos da sistem gravants e dat impuls sbagliads. Cun la gulinaziun da finanzas revidida vegnan las vischnancas rinforzadas. Surtut dentant vegn ina gulinaziun pli gista tranter vischnancas pli ritgas e talas pli povras stgaffida. Igl è il dretg legitim da la pld da l'Engiadina-Auta da prender il referendum. Quatras pren ella sapientivamain en cumpria ch'il sistem actual cun sias mendas gravantas restia en vigur. Deplorablamente s'engascha la pld Engiadina-Auta pli ferm per ils agens interess che per in cumpromiss chantunal suggesti vastamain.

**Ils custs en il sectur da sanadad ed en la tgira da malsaus ed attempads explodeschan. Nua vesais Vus necessitat d'agir?**

Laugment dals custs en il sectur da sanadad è dapi ditg pli aut che la chareschia. Ma propi in'explosiun n'ha betg lieu.

L'augment dals custs è primarmain ina conse

quenza dal svilup

demografic

(bleras persu-

nas vegnan

adina pli ve-

glia) e dal

svilup medici-

nal. Las pre-

staziuns dal

sectur da sa-

nad èn

enormas. Nus

avain la pli

auta aspecta-

tiva da vita,

avain strusch

terms da spe-

cta ed access

bunamain illimi-

ta a prestaziuns

medicinalas, las

qua-

las auzan nossaa

qualität

da viver. Er èn il sectur da sanadad sco er la tgira da malsaus ed attempads part dal servetsch public. Tras la realisaziun consequenta dal maletg empalont davart l'organisaziun dal procedimenti da sanadad en il chantun Grischun, che preveda la stgaffida da regiuns da procedimenti da sanadad sut ina suleetta organisaziun purtadra, sa laschan realisar impurtants potenzials d'optimizaziun. Custs sa laschan reducir entras las responsabladat dal singul. Il meglier recept è dentant preventiun e promozion da sanadad, p. ex. entras il sport.

**Co duai il chantun triling reagir en vista al Plan d'instruziun 21 surchargia ed a la iniziativa da linguis estras?**

Il Plan d'instruziun 21 preveda in'unificaziun da l'instruziun en la scola populara en ils chantuns da lingua tudestga e bilings. Latiers èn vegnids formulads standards d'educaziun cun cumpetenzas. Las posiziuns entradas durant la consultaziun vegnan uss valitadas ed il Plan d'instruziun 21 adattà. Per il Grischun sco chantun perifer èsi central da manar en il plan d'instruziun adattà analoga-main als auters chantuns. Sche las duas linguis estras en la scola populara restan en il Plan d'instruziun 21 sto il Grischun exnum mantegnair las duas linguis estras. En quest cass è l'iniziativa da linguis estras da refusar. In ulteriur star dala vart fiss per uffants, geniturs e la finala er per l'economia in grond dischavantatg.

**Tge soluziuns vesais Vus en il champ da tensiun idiom/rumantsch grischun en las scolas rumantschas?**

La situaziun actuala è ord vista d'in politicher da lingua tudestga cumplettamain nuncuentantavila. Tar quest tema emozional ston dentant ils Grischuns e las Grischunas da lingua rumantscha sezzi chatar la soluziun. Il chantun po sulettamain sustegnair cun mediar. Pli ditg che quest conflict resta e pli gronds ch'ils dischavantatgs davant per ils Rumantschs, per lur cultura e per lur identität.

**Co giuditgais Vus la chargia fiscale en il chantun Grischun? Nua èn eventual main correcturas necessarias?**

Tenor la statistica da l'administraziun da finanzas federala correspunda la chargia fiscale en il Grischun pressapauc a la media svizra. La revision parziala da la legha fiscale l'onn 2009 che ha manà ad in leviamaint evident per personas naturals e giuridicas è stata impurtanta ed endretga. Las finanzas dal chantun èn en urden e la bilantscha sauna. Avant che novs midaments pli gronds vegnan fatgs è il svilup finanziel dals proxims dus, traiss onns da spetgar giu. Igl è intschert sch'il deficits prognostigats vegnan en vigur. Immediat duai dentant las correcturas pli pitschnas ch'en già en elavuraziun vegnir realisadas. (p. ex. pertutgant reduciun da las premias da las chassas da malsaus).

**Tge conclusiuns sto il chantun Grischun far per la politica d'energia da l'avegnir en vista a la liberalizaziun da la fiera d'electricitat e la devalitaziun a la fiera da la forza bidraulica?**

La regenza grischuna duai s'engaschar a favur da l'energia idraulica per ina svelta sortida da l'energia atomara, sco ch'igl è previ en il program da la regenza 2013–2016. Latiers duai il chantun mussar dappli engaschi en favur da la producziun d'electricitat d'indrizs fotovoltaics. Cunquai ch'il custs da producziun per energia fotovoltaica èn già oz fitg datiers als prezis d'electricitat da las interpres electricas po vegnir presumà pervia dal resultat da l'iniziativa da charvun che fitg bleras Grischunas e Grischuns èn pronts da pajar l'augment minimal per electrici-

tad producida a moda persistenta. I dovrà pia da vart dal chantun Grischun naginas novas subvenziuns, ma igl è cunzunt d'infurmars e da motivar. Ultra da quai èn ils obstachels administratifs per l'installaziun d'indrizs fotovoltaics da reducir. Tut quai ha l'effect lateral positiv ch'i dat laur per nos kommerzi er en territoris perifers – a favur da nossas interpres cun lur emplooids sco er en favur da las vischnancas e da noss chantun. Tar surpigliar parts pli grondas tar cas da chasadas duai il chantun mussar retengnentscha. Memia blers facturs ininfluenzabels decidjan davart la rentabladat d'investiziuns grondas.

**S'engascha il chantun Grischun memia ferm u memia pauc per la cultura e nua duain vegnir messas las prioritats?**

En il chantun Grischun è l'identificaziun cun la cultura plaschaivlaman s'augmentada ils davos onns, sco er l'augment da medis finanzials, sco ch'il cussegli grond ha mussà ad occasiun da sia sessiun da decembre 2013. Cultura è er da vesair sco element important per noss turissem. Qua dovrà pitgas professionalas sco Origèn, Opera Viva u la Filarmonia da chombra exact sco la cultura laicistica che stgaffescha identitat. Pia betg «u quai ni tschai», mabain «tant quai sco tschai».

**Qualas èn las pli grondas sfidas per il chantun Grischun en ils proxims 10 onns?**

Il Grischun sto davant economicamain pli ferm. Il Grischun duai esser attractiv per novas firmas e franar l'emigraciun da giuvnas Grischunas e Grischuns vers la Bassa. Il Grischun sto nizzegiar meglier la situaziun geopolitica favuraiva en il spazi alpin. Er sto il Grischun davant pli ferm sco lieu da furmaziun. Las destinaziuns turisticas pli pitschnas duain s'orientar ad in turissem persistent, er ensemble cun l'agricultura. Emprimas avischazioni èn vegnidas fatgas cun la charta NIV. Il focus na sto betg adina esser sin projects gigantics, er projects regionalis san contribuir a la populaziun decentrala. La politica d'energia vegn en l'avegnir ad esser da muntada centrala per il Grischun. Entras ina svelta vieuta d'energia èsi da procurar che la forza idraulica grischuna sappia producir en l'avegnir rentablamain. Ina gronda sfida vegn il mantegniment dal servetsch public ad esser. Generaziuns che vegnan acceptan l'abitat decentral mo tar buna colligaziun cun il traffic public e cun cabels a fibras da vaider, cun prestaziuns medicinalas, cun ina purschida d'educaziun ra-schunaivla u cun ina stizun dal vitg.

## Chavazzins

Mia ensaina: scorpiun